

# KOBLENZER

# infoblatt



DEZEMBER 2022

Jahrgang 31 | Nr. 12  
erscheint monatlich

## ÖFFNUNGSZEITEN

Montag:	09.00–11.30 Uhr	14.00–16.30 Uhr
Dienstag:	geschlossen	14.00–18.00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	14.00–16.30 Uhr
Donnerstag:	09.00–11.30 Uhr	14.00–16.30 Uhr
Freitag:	09.00–11.30 Uhr	geschlossen

*Der Gemeindeammann steht jeden zweiten Samstag des Monats der Bevölkerung für eine Aussprache zur Verfügung.*

*Holen Sie sich einen Termin bei der Gemeindeganzlei.*

## KONTAKT Wir sind wie folgt erreichbar

Kanzlei:	056 246 12 00	kanzlei@koblenz.ch
Finanzen/Steuern:	056 246 12 42	finanzen@koblenz.ch
Technische Dienste:	056 246 02 03	<b>(nur Pikett)</b>
Homepage:	www.Koblenz.ch	
Redaktionsschluss nächste Ausgabe:	<b>31. Januar 2023</b>	

*Falls Ihnen ein Termin nur möglich ist, während die Verwaltung geschlossen ist, bitten wir Sie um Kontaktaufnahme während der vorgenannten Öffnungszeiten. Wir werden gerne eine Lösung für Sie finden.*

## NEUIGKEITEN DES GEMEINDERATES Advents-, Weihnachts- und Neujahrgruss

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Ich wünsche Ihnen im Namen des Gemeinderats einen wunderschönen Jahresausklang.

Da es keine Januar Ausgabe des Mitteilungsblattes geben wird, kommen unsere Wünsche schon heute zu Ihnen.

Der Winter hat uns dieses Jahr unerwartet früh in Beschlag genommen. Wir dürfen uns wieder einmal der Hoffnung hingeben, dass wir weisse Weihnachten verbringen dürfen. Ein schönes Gefühl, durch diese winterliche Landschaft zu stapfen oder in der Nacht noch einen Dorfspaziergang zu machen.

Es ist eine wundersame Beleuchtung, die wir dem Schnee auch abends wieder verdanken. Vorweihnachtlich eben. Und auch wenn tatsächlich weniger Weihnachtsbeleuchtungen die Häuser und die Vorgärten zieren, so ist

die Weihnachtsstimmung doch auf sehr natürliche Weise gegeben.

Ein Abendspaziergang, um wieder einmal die gelungenen Adventsfenster im winterlichen Zauber in sich aufnehmen zu können, bringt einem die magische Stimmung der Weihnachtszeit näher. Gehen Sie einfach an der Schule vorbei, und schauen sich an, was unsere Schüler dieses Jahr wieder geleistet haben.

Der Gemeinderat freut sich, dass viele von uns sich mit der diesjährigen Situation einer drohenden Energiemangellage auseinandergesetzt haben und sich auch dieses Jahr einschrän-

ken – wie so oft in den letzten Jahren. Herzlichen Dank an Sie alle, dass Sie sich das zu Herzen nehmen.

Natürlich ist es schön, die Weihnachtsbeleuchtungen zu geniessen. Es ist schön, dass Sie die Lichter ein bisschen später am Abend ein- und etwas früher als die vorigen Jahre in der Nacht ausschalten und die Beleuchtung nicht die Nacht durchbrennen lassen. Schnee und der Mond tun das Ihre, um Sie eine wunderschöne Stimmung erleben zu lassen.

Wir haben ein erlebnisreiches Jahr erlebt – weltweit, in der Schweiz und auch hier bei uns in Koblenz. Wir dür-

*Reisen Sie günstig durch die Schweiz. Sie können bei uns pro Tag 2 «Tageskarte Gemeinde» für Fr. 39.00 / Fr. 45.00 beziehen.*



fen heute wieder eine mehrheitlich normale Gesundheitslage geniessen. Covid ist mittlerweile fast als fester Bestandteil in unserem Leben angekommen.

Wir werden zusammen auch die Energiemangellage im nächsten Jahr bewältigen. Etwas haben wir aus diesen Jahren der Entbehrung wohl mitnehmen können – dass wir viel erreichen, wenn wir nur zusammenstehen und die Dinge miteinander angehen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung eine schöne verbleibende Adventszeit und eine wunderschöne Weihnacht. Geniessen und entspannen Sie zwischen den Jahren und rutschen Sie – wortwörtlich wohl diesmal – mit vielen grossen Erwartungen in ein neues Jahr. Der Gemeinderat wünscht Ihnen einen guten Rutsch ins Jahr 2023.

«Confluentia mitenand!»

Ihr Gemeindeammann Andreas Wanzried

## Personelles

Der Gemeinderat hat Tamara Frei per 1. Januar 2023 offiziell zur Stellvertretung II der Leitungen Finanzen und Steuern ernannt. Für die neue Herausforderung wünschen wir Tamara Frei viel Freude und alles Gute.

Der Gemeinderat Koblenz heisst zudem Azra Gerzic herzlich willkommen. Sie wird ab dem 1. Januar 2023



ihre Stelle als Raumpflegerin in Koblenz antreten.

## Ausgaben Infoblatt 2023

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass zwei Ausgaben des Koblenzer Infoblattes ab 2023 gestrichen werden. Dies betrifft die Ausgaben vom Januar und Juli. Der Redaktionsschluss für die 1. Ausgabe vom Februar 2023 ist am 31. Januar 2023.

## Haben Sie etwas zu sagen oder zu zeigen?

Für die anstehende Neukonzeption des «Infoblatts» suchen wir Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Koblenz, die das Leben im 4-Brücken-Dorf in kurzen Episoden zeitnah in Texten und/oder Bildern verfolgen, skizzieren und begleiten können.

Sie würden zwar gerne, haben aber noch nie «redaktionell» gearbeitet? Nur keine Angst, Sie werden nicht im Stich gelassen bei Ihrem neuen Hobby. Der Gemeinderat sucht Mitglieder für ein Redaktionsteam. Haben Sie Fragen? Machen Sie mit? Melden Sie sich bei Vizeammann Arnold Näf (arnold.naef@koblenz.ch, 079 510 77 11). Auf bald an dieser Stelle.

## Dank für Kommissionsarbeit

Das Engagement zum Wohle der Gesellschaft und die Mitarbeit in einer Kommission der Gemeinde Koblenz ist äusserst wertvoll. In den Kommissionen können Sie sich aktiv und nachhaltig an der Gestaltung der Gemeinde wie auch an der des Jahres beteiligen.

Der Gemeinderat dankt allen Mitgliedern für ihre wichtige und konstruktive Mitgestaltung des Dorfes und des Dorflebens.

## Dank zum Jahresabschluss

Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Einwohnern, die in diesem Jahr sowie während der laufenden Amtsperiode durch ihre Mitarbeit mitgeholfen haben, die angefallenen Arbeiten zu bewältigen. Wir freuen uns, auch im

kommenden Jahr wieder auf die unentbehrliche und uneigennützigte Mithilfe unserer Einwohner zählen zu dürfen.

## MEDIENMITTEILUNG

### Gesamtrevision Nutzungsplanung in Koblenz – Planungszone

Der Gemeinderat Koblenz hat an seiner Sitzung vom 28. November 2022 eine Planungszone in der Gemeinde Koblenz erlassen.

Die Gemeinde Koblenz ist seit einiger Zeit mit den Planungsarbeiten für eine Gesamtrevision der Nutzungsplanung beschäftigt. Eine öffentliche Auflage fand bisher nicht statt. Aufgrund der bisher erhaltenen fachlichen Stellungnahme des Kantons ist jedoch evident, dass Koblenz über zu grosse Bauzonen verfügt und das Baugebiet damit nicht den Anforderungen des Raumplanungsgesetzes entspricht. Das Baugebiet ist daher im Rahmen der laufenden Gesamtrevision der Nutzungsplanung zu reduzieren.

Während der Erlass oder die Änderung von Nutzungsplänen und -vorschriften vorbereitet wird, können gemäss § 29 Abs. 1 des Baugesetzes des Kantons Aargau (BauG) Planungszone für genau bezeichnete Gebiete erlassen werden. Damit soll verhindert werden, dass Vorhaben umgesetzt werden, welche den neu vorgesehenen Plänen und Vorschriften widersprechen. Das Ziel einer Planungszone liegt darin, den Planungsorganen die notwendige Entscheidungsfreiheit zu sichern. Da in der Gemeinde Koblenz noch nicht geklärt ist, welche unbebauten Bauzonenflächen aus dem Baugebiet entlassen werden müssen, dürfen zurzeit keine Bauvorhaben auf Grundstücken bewilligt werden, die im Rahmen der Nutzungsplanungsrevision allfällig dem Nichtbaugebiet zugewiesen werden müssen.

Von der Planungszone betroffen sind die Parzellen Nrn. 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 106, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 1296, 745, 746 und 749. Davon sind alle Parzellen, ausser Nr. 749, bisher unüberbaut und kommen für eine Zuweisung

# Kennen Sie unser Koblenz? (6)

**Briefkästen** (pds) – «Bubi» sei das gewesen mit den Brücken war zu vernehmen. Obwohl; die Zuordnung nicht ganz ohne gewesen sei und man kurz in der Realität nachschauen musste. Genau das ist der Sinn dieses Wettbewerbes. Hinaus gehen in unser Dorf. Die Vielfalt mit ihrer Fülle, Schönheiten und eigenen Merkmalen erkennen. Sich freuen, dass wir in einer liberalen Gesellschaft leben dürfen, die uns erlaubt, sich ohne Zwang zu verwirklichen.

Mit den Briefkästen dürfte es diesmal etwas heikler sein. Nur, wer mit offenem Visier durch unsere Strassen geht, kann erfolgreich abschliessen. Es sei denn – man ist Pöstler, dann ist es nochmal «bubi»! Gesucht werden die zehn verschiedenen Strassen, an denen die Kästen stehen. Ziel dieser spielerischen Herausforderung ist es, viele Einheimische mögen Spass daran haben.

	Tüftel
	Buck
	Giessen
	Rebhaldemätteli
	Langfohren
	Rüttenen
	Achenberg
	Rebhalde
	Eichhalde
	Landstrasse



R



E



U



C

Schicken Sie das Lösungswort mit Name und Adresse an:  
rene.spannagel@koblenz.ch

Unter den richtigen Einsendungen verlosen wir einen kleinen Preis.  
*Ausgeschlossen sind Mitarbeiter der Gemeinde Koblenz.*



T



A



T



H



K



H

Auflösung des letzten Rätsels (Brücken): SCHILFROHR  
Gewinner/in: Verena Knecht, Grabhalde 8, Koblenz  
Besten Dank für das Interesse und die vielen Einsendungen.

zum Nicht-Baugebiet in Frage. Auf der Parzelle 749 besteht ein aktiver Landwirtschaftsbetrieb, weshalb diese Parzelle ebenfalls für eine Zuweisung zum Nicht-Baugebiet in Betracht gezogen werden muss. Die Planungszone wird mit der öffentlichen Auflage des Gemeinderatsbeschlusses wirksam und gilt bis zum Inkrafttreten der revidierten Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland auf den betroffenen Parzellen bzw. längstens fünf Jahre. Der Erlass der Planungszone wird in der Botschaft und im Amtsblatt des Kantons Aargau publiziert. Die Aktenauflage dauert vom 4. Dezember 2022 bis zum 3. Januar 2023. Die Akten sind auf der Gemeindeverwaltung Koblenz zu den üblichen Öffnungszeiten öffentlich einsehbar. Dem Gemeinderat Koblenz ist es ein grosses Anliegen, die Bevölkerung von Koblenz so umfassend wie möglich zu informieren. Er ist sich bewusst, dass es sich beim Erlass einer Planungszone um einen einschneidenden Eingriff in die Planungs- und Bautätigkeit auf dem Gemeindegebiet Koblenz handelt.

Trotzdem ist der Gemeinderat – insbesondere aufgrund der Vorgaben des übergeordneten Rechts – in Anbetracht der zu grossen Bauzone zum Entschluss gelangt, dass er seinen Planungsauftrag nur dann pflichtgemäss erfüllen kann, wenn die vorliegende Planungszone erlassen wird.

## Termine Gemeindeanlässe 2023

Der Neujahrsapéro im Jahr 2023 findet am Sonntag, 8. Januar, ab 11.00 Uhr in der Mehrzweckhalle Koblenz statt.

Der Gemeinderat hat die Termine wichtiger Gemeindeanlässe für das Jahr 2023 festgelegt. Wir bitten Sie, die folgenden Termine im Jahr 2023 vorzunehmen:

- Sonntag, 7. Mai, 11.00 Uhr: Frühlingswanderung mit der Kulturkommission
- Dienstag, 6. Juni, 19.30 Uhr, Gemeinderatsstammtisch, Restaurant Engel
- Mittwoch, 7. Juni, 19.30 Uhr: Ortsbürgergemeindeversammlung, Waldhütte, (Rechnung 2022 und Budget 2024)
- Donnerstag, 15. Juni, 19.30 Uhr: Einwohnergemeindeversammlung, MZH
- Donnerstag, 14. September: Seniorenausflug
- Donnerstag, 9. November, 19.30 Uhr: Gemeinderatsstammtisch, Restaurant Bahnhof
- Donnerstag, 16. November, 19.30 Uhr: Einwohnergemeindeversammlung, MZH

## TÄTIGKEITEN AUS DER AMTSSTUBE Bauwesen

Es sind folgende Baubewilligungen ohne öffentliche Auflage erteilt worden:

- Kurt Kämpf, Buckstrasse 11, 5322 Koblenz; Dacherweiterung bei Kleinbaute, Buckstrasse 11, Parz. 1268
- Azem und Servete Berisha, Bündtlistrasse 22, 5322 Koblenz; Aufstellung einer Luft- Wasser Wärmepumpe, Bündtlistrasse 22, Parz. 1232

- Gürsel Meral, Chilestieg 30, 8153 Rümlang; Neubau Glastrennwand zwischen Wohnhaus und Wintergarten sowie Umplatzierung einer Kleinbaute, Bündtlistrasse 3, Parz. 1077
- Silvia Wicker, Rebhalde 3a, 5322 Koblenz; Dreiseitige Einwandung eines gedeckten Sitzplatzes, Rebhalde 3a, Parz. 1259
- Ksenia Beliaeva und Joscha Milinski, Am Eulachpark, 8404 Winterthur, Gartenpool, Eichhaldenstrasse 13b, Parz. 1419
- SBB AG, Riggerbachstrasse 8, 4600 Olten, Einbau Pellets-Zentralheizung und Sanierung der Abgasanlage, Bahnhofstrasse 55, Parz. 865
- Sabina und Senaid Porobic, Hinterdorfstrasse 16, 5322 Koblenz, Energetische Sanierung, Hinterdorfstrasse 16, Parz. 787

Es wurde ein Strafbefehl wegen Bauen ohne Baubewilligung erteilt.

### Strafbefehl

Der Gemeinderat musste einen Strafbefehl erlassen infolge Nichtzahlung einer Hundetaxe.

## Bewilligung Mobilfunkantenne

Die bestehende Mobilfunkantenne von Salt Mobile SA auf dem Gemeindegebiet Koblenz hat von Seiten der kantonalen Behörden die Bewilligung für technische Modifikationen erhalten, ohne dass ein Baugesuch notwendig gewesen ist. Dies ist der Fall, wenn es sich um sogenannte Bagatelländerungen handelt, was vorliegend der Fall ist.

## Sachbeschädigung Schulhaus

Wie wir Sie im Oktober Infoblatt informiert haben, fanden in den letzten Monaten vermehrt Vandalenakte in der Gemeinde Koblenz statt. Auch in der Halloweennacht am 31. Oktober 2022 wurde das Schulhaus mutwillig beschädigt. Der Gemeinderat hat Abklärungen vorgenommen und Gespräche geführt, konnte jedoch keine verwertbaren Resultate erzielen. Daher musste die Angelegenheit ohne Erfolg abgeschlossen werden.



## Verkauf Parzelle 933, Unterdorf

Der Gemeinderat hat dem Verkauf der Parzelle 933, Unterdorf, an Frau Andrea Stefani, Koblenz, zugestimmt. Es resultiert ein Kaufpreis von CHF 72000.00.

## Vorfinanzierung Restaurant Engel

Der Gemeinderat hat im Sinne einer Überbrückungshilfe dem Restaurant Engel eine Vorfinanzierung von CHF 8000.00 für die Monate Februar und März 2023 gewährt. Die Finanzierung ist rückzahlungspflichtig.

## Administrative Abschreibungen

Der Gemeinderat hat administrative Abschreibungen von Gebühren und Steuerforderungen über total CHF 107 323.86 genehmigt. Grossmehrheitlich handelt es sich dabei um Steuerforderungen, für die ein Verlustschein vorliegt.

Die administrative Abschreibung hat gegenüber der Steuerschuldnerin oder dem Steuerschuldner keine Wirkung. Sie kann jederzeit rückgängig gemacht werden (§ 87 Abs. 1 und 2 StGV). Die Abteilung Finanzen überprüft die abgeschriebenen Forderungen regelmässig.

## Durchleitungsvereinbarung Parzelle 886, Kraftwerkhäuser

Bei den Kraftwerkhäusern wird eine neue Leitung durch die AEW Energie AG verlegt. Hierfür wird das Durchleitungsrecht benötigt. Der Gemeinderat hat diesem zu den üblichen Konditionen zugestimmt (Fr. 5.00 pro Laufmeter, aktuell geschätzte Leitungslänge auf den Parzellen der Einwohnergemeinde ist 54 m).

## Vernehmlassung

Der Gemeinderat hat sich zur Anhörung über eine Änderung des Gesetzes über die öffentliche Sozialhilfe und die soziale Prävention vernehmen lassen.

## MITTEILUNGEN DER VERWALTUNG Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Die Büros unserer Gemeindeverwaltung bleiben über die Festtage ab Montag, 26. Dezember 2022, bis inkl. Montag, 2. Januar 2023, geschlossen. Ab Dienstag, 3. Januar 2023, sind wir gerne wieder für Sie da.

Bei Todesfällen während dieser Zeit ist das Bestattungsamt unter der Nummer 077 483 28 54 erreichbar.

## Informationen zur Steuererklärung 2022

Die Steuererklärungen 2022 werden am 20. Januar 2023 der Post zum Versand übergeben (B-Post). Die Abgabefristen für die Steuerpflichtigen bleiben unverändert, 31. März 2023 für unselbstständig Erwerbende bzw. 30. Juni 2023 für selbstständig Erwerbende. Das Programm EasyTax 2022 wird als Download im Internet unter [www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern) zur Verfügung stehen.

Die Steuererklärung 2022 kann online ohne Unterschrift eingereicht werden. Elektronisch übermittelte Steuererklärungen müssen nicht zusätzlich ausgedruckt und eingereicht werden.

Verwenden Sie bei Ihren einzureichenden Unterlagen keine Bostitch- oder Büroklammern, da sämtliche Akten eingescannt werden. Wir bitten Sie, Ihre Belege in Kopien einzureichen, da alles elektronisch bearbeitet wird. Nach dem erfolgreichen Einscannen werden die Akten in einem gesicherten und überwachten Prozess vernichtet.

## Fristerstreckungen übers Internet

Über die Internetseite [www.ag.ch/steuern](http://www.ag.ch/steuern) können Sie Fristerstreckungen zur Abgabe der Steuererklärung beantragen. Die Fristerstreckung kann unter Angabe der Adressnummer, Name und Vorname sowie des Geburtsdatums eingereicht werden. Sie können auch direkt bei unserem Gemeindesteuernamt eine Fristerstreckung beantragen, per E-Mail [steueramt@koblenz.ch](mailto:steueramt@koblenz.ch) oder per Telefon: 056 246 12 42.

## Mahngebühren für zu spät eingereichte Steuererklärungen

Im Veranlagungsverfahren der natürlichen Personen werden für zu spät eingereichte Steuererklärungen die folgenden Gebühren erhoben:

- Erste Mahnung Steuererklärung, Fr. 35.00
- Zweite Mahnung Steuererklärung, Fr. 50.00

Bei Fristerstreckungen zur Einreichung der Steuerklärung werden keine Gebühren erhoben. Wir bitten Sie daher, frühzeitig Ihr Fristerstreckungsgesuch einzureichen.

## Für Jugendliche: Info über Steuern

Unter [www.steuern-easy.ch](http://www.steuern-easy.ch) finden Sie eine Seite mit wertvollen Informationen und vielen Tipps zum Thema Steuern. Der Inhalt richtet sich im Besonderen an Jugendliche und junge Steuerpflichtige. Reinklicken lohnt sich!

## Anpassung provisorische Steuerrechnungen

Die anfangs Jahr zugestellte provisorische Steuerrechnung basiert grundsätzlich auf den letzten bekannten Einkommens- und Vermögensfaktoren. Die provisorische Rechnung wird jeweils bei Abgabe der Steuerklärung überprüft und aufgrund der deklarierten Angaben angepasst. Wesentliche Veränderungen des Einkommens oder des Vermögens während des laufenden Jahres können nur bei Meldung durch die Steuerpflichtigen berücksichtigt werden.

Bei Fragen erreichen Sie unsere Abteilung Steuern unter 056 246 12 42.

## Grünabfuhr

Die Grünabfuhr im Januar und Februar 2023 findet an folgenden Daten statt:

5. Januar, 19. Januar, 2. Februar und 16. Februar.

## Kehrichtabfuhr

Der neue Entsorgungskalender für das Jahr 2023 wird in alle Haushalte verteilt. Wir bitten Sie, diesen aufzubewahren.

Wir gestatten uns dazu noch den folgenden Hinweis:

Während des Winters muss an den Abfuhrtagen mit Grüngut und Hauskehricht je nach Temperatur der Abfuhrplan umgestellt und mit dem Einsammeln des Hauskehrichts begonnen werden. Der Grund dafür liegt darin, dass Container mit noch angefrorenem Grüngut nicht richtig geleert werden können. Wir bitten Sie deshalb, beide Kehrichtarten jeweils rechtzeitig bereitzustellen.

## Mütter- und Väterberatung

Der nächste Termin findet am Dienstag, 3. Januar 2023 im Pavillon neben dem Kindergarten statt (mit Voranmeldung). Die Säuglingsschwester ist jeweils am Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 8.15 bis 10.15 Uhr sowie am Dienstag von 13.30 bis 15.30 Uhr unter der Tel. Nr. 056 245 42 40 erreichbar.

## Eingangstüre Gemeindehaus

Das Gemeindehaus verfügt über zwei Eingänge. Der Haupteingang befindet sich an der Schulstrasse und verfügt über eine Klingel. Ein Nebeneingang besteht an der Achenbergstrasse. Aus

Sicherheitsüberlegungen haben wir uns entschlossen, den unteren Eingang von der Achenbergstrasse für die Öffentlichkeit zu schliessen. Der Briefkasten sowie der Schaukasten an der Achenbergstrasse bleiben bestehen. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

## DIVERSE MITTEILUNGEN Silvesterfeuerwerk in Koblenz

In den letzten Jahren hat das Silvesterfeuerwerk in Koblenz immer grössere Ausmasse angenommen. Um sowohl die Natur als auch die Tierwelt zu schonen, appellieren wir an die Bevölkerung, dass das Abbrennen von Feuerwerk in Massen und ausschliesslich am 31. Dezember erfolgt (gemäss §24 Polizeireglement ist das Abbrennen von Feuerwerk ohne Bewilligung nur an Silvester, 31. Dezember, gestattet).

## Stofftaschen versus Recycleplastik

Wir wollen der Umwelt einen Gefallen tun, also packen wir unsere Einkäufe in den mitgebrachten Stoffbeutel, anstatt in ein neues Plastiksäckchen. Laut einer Studie der dänischen Umweltbehörde sieht die Ökobilanz jedoch anders aus, als viele intuitiv annehmen: Ein Stoffbeutel muss nämlich 840 Mal verwendet werden, um ökologisch gleichwertig zu sein wie ein einmal verwendetes Säckchen aus 100 Prozent recyceltem Plastik, wie es sie im Migros oder Coop gibt. Denn der Anbau von Baumwolle benötigt grosse Landflächen, verbraucht viel Was-

ser und treibt den Abbau der Ozonschicht voran. Eine Biobaumwolltasche muss gar 2376 Mal verwendet werden, weil für ihre Herstellung eine noch grössere Anbaufläche benötigt wird.

Unter folgenden Link finden Sie weitere Information: <https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/electromog/dossiers/magazin-2022-3-dossier.html>

## Erreichbarkeit und Öffnungszeiten der Regionalpolizei Zurzibiet

Der Schalter der Regionalpolizei Zurzibiet in Klingnau an der Sonnengasse 10 ist von Montag bis Freitag, jeweils von 13.30 bis 18.00 Uhr geöffnet. Telefonisch ist die Repol von Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 und von 13.30 bis 18.00 unter der Nummer 056 268 68 20 erreichbar.

Über die Weihnachtsfeiertage (Heiligabend, Samstag, 24.12.22, Weihnachtstag, Sonntag, 25.12.22, und Stephanstag, Montag, 26.12.22) bleibt der Schalter geschlossen und das Telefon wird nicht bedient.

In dringenden Fällen oder Notfällen ist die Polizei jederzeit über die Notrufnummer 117 erreichbar.

## Unentgeltliche Rechtsauskunft 2023

Die Daten der unentgeltlichen Rechtsauskunft für das Jahr 2023 können auf der Webseite der Gemeinde Koblenz eingesehen werden: [www.koblenz.ch/aktuelles/Daten\\_unentgeltliche\\_Rechtsauskunft\\_2023](http://www.koblenz.ch/aktuelles/Daten_unentgeltliche_Rechtsauskunft_2023)

## Fahrplanwechsel am 11. Dezember 2022

Ab dem 11. Dezember 2022 gilt der neue Fahrplan. Informieren Sie sich rechtzeitig über die wichtigsten Änderungen im Fahrplanangebot von Post-Auto unter [www.postauto.ch/fahrplanwechsel](http://www.postauto.ch/fahrplanwechsel).

Auf nicht angezeigten Linien gibt es zum Fahrplanwechsel 2022/2023 keine oder nur minimale Änderungen.



Wir empfehlen den Fahrgästen, sich frühzeitig im Onlinefahrplan unter [postauto.ch/fahrplan](https://postauto.ch/fahrplan) oder in der SBB Mobile App zu informieren, ob Ihre Verbindungen von Änderungen betroffen sind.

## Wetterglück am Weihnachtsmarkt in Koblenz

(rs) Das Wetter scheint es mit dem Weihnachtsmarkt Koblenz gut zu meinen. Wie letztes Jahr schien zwischen durch die Sonne. Dies trieb viele schon zu Beginn des Marktes um 11 Uhr auf die Strasse.

Um 10 Uhr luden der Verein Dorfmärkte Koblenz und die Kulturkommission Koblenz die Sponsoren zu einem kleinen Apéro ins Restaurant Engel ein. Nach einer kurzen Begrüssung des Vereinspräsidenten konnten die Leckereien genossen werden. Natürlich durfte ein Glas Wein, Orangenjus oder Mineralwasser nicht fehlen. Dabei wurde die Zusammenarbeit des Vereins mit der KuKo noch erläutert. Diese fand dieses Jahr zum ersten Mal statt und wurde von allen Seiten begrüsst. Anschliessend wurden die Sponsoren durch den noch geschlossenen Markt geführt. Beim einen oder andern Stand konnte auch schon degustiert werden. Glühwein durfte nicht fehlen. Dieser gab die richtige Wärme für einen längeren Aufenthalt am Markt. Dieses Jahr hat das OK des Weihnachtsmarkts entschieden, eine Strassenseite mit Ess- und Getränkeständen zu bestücken. Auf der gegenüberliegenden Seite stellten Marktfahrer ihre Angebote aus, die von Jutetaschen, veganem Käse, Kunsthandwerk, Selbstgebackenem zu vielem mehr reichten. Das Angebot wurde bestaunt und eifrig genutzt. Nach der Führung durch den Markt blieben viele der Sponsoren noch am Markt.

Pünktlich um 11 Uhr eröffneten die Stände ihr Angebot. Schon zu Beginn wurden viele Besucher begrüsst. Für die Organisatoren ein schönes Bild. Natürlich flanierten die meisten zuerst einmal durch den Markt. Dabei blieben sie teils bei Ess- und Getränkeständen stehen, bevorzugten aber auch die handwerkliche Seite. Für ei-

nen «kleinen» Weihnachtsmarkt war das Angebot sehr gross. Es fand ein reger Gedankenaustausch statt mit Bewohnern von Koblenz und Angereisten aus Nachbargemeinden. Alle schätzten es, dass alles übersehbar war, auch wenn teils ein Durchkommen durch die Menschenmenge schwierig war. Um 15 Uhr kam dann der Samichlaus. Beinahe fiel dies ins Wasser, der Chlaus wurde kurz vorher krank. Doch konnte er einen Kollegen überzeugen für ihn einzuspringen. Mit dem Schmutzli zusammen wanderte er durch die Menschenmenge. Die Kinder (und Erwachsenen) konnten nach eher ängstlichen Gesichtern mit einem Chlaussäckli zum Lächeln gebracht werden. Auch durfte ein Föteli mit Chlaus und Schmutzli nicht fehlen. Nach einer Stunde mussten die beiden leider weiterziehen. Sie hatten auch in der vorweihnachtlichen Zeit schon viel zu tun.

Beim Eindunkeln nahm die Stimmung zu. Die verschiedenen, in Grenzen gehaltenen, Lichter strahlten Ruhe aus. Kerzenlichter liessen Windlichter und Schalen erstrahlen. LED-Beleuchtungen setzten warme Akzente. Immer nach dem Motto: Weniger ist mehr.

Als ob es den Ausstellern gegönnt war, beginnt es gegen 19 Uhr leicht zu regnen. Einige waren schon ausverkauft, andere konnten ihre Angebote noch an die Frau oder an den Mann bringen. Wer anschliessend an den Markt noch weiter feiern wollte, konnte dies im Restaurant Engel tun. Entweder im Chalet bei einem Raclette oder in der Club-Bar bei einem Drink.

Besten Dank allen Besuchern, Ausstellern, Helfern und Sponsoren.

Der Verein Dorfmärkte Koblenz und die KuKo freuen sich bereits, Sie am 25. November 2023 wieder begrüssen zu dürfen.

## Sirenentest 2023

Am **Mittwochnachmittag, 1. Februar 2023, findet von 13.30 bis 14.00 Uhr** in der ganzen Schweiz also auch in unserer Gemeinde die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind

keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Einwohner bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm»: Ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer.

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf Seite 680 und 681 im Text sowie im Internet unter [www.sirenentest.ch](http://www.sirenentest.ch)

Der Sirenentest dient neben der technischen Funktionskontrolle der Sireneninfrastruktur auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhalten bei einem Sirenenalarm.

## Forstwartlehrling ab Sommer 2023

Das Forstamt Klingnau sucht per Sommer 2023 eine motivierte Person als Lehrling für das Forstamt. Wer Interesse an dieser spannenden Tätigkeit hat, meldet sich bei Förster Felix Keller unter 079 581 31 50.

## TERMINE

### Veranstaltungskalender

Im Zuge der aktuellen und sich ständig ändernden Lage kann die Durchführung der verschiedenen Termine nicht definitiv geplant werden. Wir bitten Sie deshalb, sich bei bevorstehenden Veranstaltungen direkt bei den jeweiligen Organisationen zu informieren. Besten Dank für Ihr Verständnis.

<i>Wann</i>	<i>Wer</i>	<i>Was</i>	<i>Wo/Wann</i>
<b>Dezember</b>			
18.	Ref. Kirchgemeinde	Taizé-Gottesdienst	Ref. Kirche, 17.00 Uhr
20.	Damenriege	Adventsfensterbummel	
22.	Gemeinderat Koblenz	Adventsfenster	Gemeindehaus, 17.00–19.00 Uhr
24.	Ref. Kirchgemeinde	Familiengottesdienst	Ref. Kirche, 17.00 Uhr
24.	Kath. Kirchgemeinde	Familiengottesdienst	Kath. Kirche, 17.00 Uhr
25.	Ref. Kirchgemeinde	Gottesdienst zum Weihnachtsfest	Ref. Kirche, 10.00 Uhr
26.	Kath. Kirchgemeinde	Stephanstag	Kath. Kirche, 10.30 Uhr
<b>Januar 2023</b>			
1.	Kath. Kirchgemeinde	Regionalgottesdienst	Kath. Kirche, 17.00 Uhr
7.	Kath. Kirchgemeinde	Sternsinger unterwegs	Kath. Kirche, 10.00 Uhr
8.	Ref. Kirchgemeinde	«Zäme»-Gottesdienst	Ref. Kirche Klingnau, 10.00 Uhr
8.	Kath. Kirchgemeinde	Sternsingergottesdienst	Kath. Kirche, 10.30 Uhr
8.	Kuko und Gemeinderat	Neujahrsapéro	MZH, 11.00 Uhr
8.	Männerturnverein/Damenriege	Wintermarsch	Endingen
15.	Ref. Kirchgemeinde	Gottesdienst	Ref. Kirche, 10.00 Uhr
18.	Kath. Kirchgemeinde	Eine Unterbrechung	10.00 Uhr
22.	Ref. Kirchgemeinde	«Zäme»-Gottesdienst	Ref. Kirche, 19.00 Uhr
24.	Ref. Kirchgemeinde	Taizégottesdienst	Ref. Kirche, 18.00 Uhr
27.	Männerturnverein	85. Generalversammlung	Rest. Bahnhof, 19.00 Uhr
<b>Februar 2023</b>			
1.	Kath. Kirchgemeinde	Gottesdienst	Kath. Kirche, 19.00 Uhr
5.	Kath. Kirchgemeinde	Gottesdienst	Kath. Kirche, 09.00 Uhr
8.	Ref. Frauenverein	Kaffeeplausch	refTreffPunkt, 14.00 Uhr
12.	Reformierte Kirchgemeinde	«Zäme»-Gottesdienst	Ref. Kirche Klingnau, 10.00 Uhr
12.	Kath. Kirchgemeinde	Verabschiedungs-Gottesdienst Bernhard Mast	Kath. Kirche, 10.30 Uhr